



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. gruodžio 8 d.
(OR. en)

15573/22

LIMITE

CORLX 1132
CFSP/PESC 1642
COEST 876
FIN 1293

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų
atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam
vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2022/...

... m. ... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių,
taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui,
suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/145/BUSP¹;
- (2) Sąjunga ir toliau tvirtai remia Ukrainos suverenitetą ir teritorinį vientisumą;
- (3) Iranas teikia karinę paramą neišprovokuotam ir nepateisinamam Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą. Atsižvelgdama į padėties sunkumą, Taryba mano, kad į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti dar keturi asmenys ir keturi subjektai, susiję su bepiločių orlaivių kūrimu ir tiekimu Rusijai;
- (4) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų;
- (5) todėl Sprendimas 2014/145/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 78, 2014 3 17, p. 16).

1 straipsnis

Sprendimo 2014/145/BUSP priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

Į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą įtraukiami šie asmenys ir subjektai:

Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
„1268.	Yousef ABOUTALEBI يوسف ابوطالبي	Gimimo data: 1983 5 29 Pilietybė: Irano Lytis: vyras Pareigos: „Oje Parvaz Mado Nafar Company“ (Mado) vykdomasis direktorius	Yousef Aboutalebi yra į ES sąrašą įtrauktos Irane įsikūrusios bendrovės „Oje Parvaz Mado Nafar Company“ („Mado“), kurios specializacija yra bepiločių orlaivių komponentų gamyba ir komercinių prekių importas ir eksportas, vykdomasis direktorius. „Mado“ yra susijusi su Islamo revoliucijos gvardija (IRGC). Per „Mado“ Y. Aboutalebi įsigijo bepiločių orlaivių variklių, skirtų IRGC ir su IRGC susijusiems subjektams naudoti kariniais tikslais. „Mado“ pagamintų variklių rasta Rusijos Federacijos agresijos kare prieš Ukrainą naudojamuose Irano bepiločiuose orlaiviuose „Shahed-136“. Todėl Yousef Aboutalebi remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi.	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
1269.	Ali Reza BALALI علیرضا بلالی	Pilietybė: Irano Lytis: vyras Laipsnis: brigados generolas Pareigos: karininkas ir Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgų (IRGC AF) vado Amir Ali Hajizadeh patarėjas	Brigados generolas Ali Reza Balali yra Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) karininkas ir į ES sąrašą įtraukto IRGC oro pajėgų (IRGC AF) vado Amir Ali Hajizadeh patarėjas. 2022 m. rugpjūčio mėn. Kašane (Iranas) A. Balali organizavo ir reklamavo renginį, kurio metu buvo eksponuojami kariniai bepiločiai orlaiviai ir mokoma jai naudotis; į šį renginį buvo pakviesti ir jame dalyvavo Rusijos karinių pajėgų atstovai. Tai darydamas jis padėjo Rusijos pajėgoms naudoti Irano bepiločius orlaivius Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą. Todėl brigados generolas Ali Reza Balali remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi.	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
1270.	Abdollah MEHRABI عبدالله مهرابی	Gimimo data: 1961 12 22 Pilietybė: Irano Lytis: vyras Laipsnis: brigados generolas Pareigos: Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgų (IRGC AF) mokslinių tyrimų ir savarankiško apsirūpinimo džihado organizacijos vadovas	Brigados generolas Abdollah Mehrabi yra Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgų (IRGC AF) mokslinių tyrimų ir savarankiško apsirūpinimo džihado organizacijos vadovas ir buvęs į ES sąrašą įtrauktos bendrovės „Oje Parvaz Mado Nafar Company“ („Mado“) bendrasavininkis. A. Mehrabi įsigijo iš „Mado“ bepiločių orlaivių variklių, skirtų IRGC AF mokslinių tyrimų ir savarankiško apsirūpinimo džihado organizacijai. „Mado“ pagamintų variklių rasta Rusijos Federacijos agresijos kare prieš Ukrainą naudojamuose Irano bepiločiuose orlaiviuose „Shahed-136“. Todėl brigados generolas Abdollah Mehrabi remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi.	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
1271.	Hamid VAHEDI حمید واحدی	Pilietybė: Irano Lytis: vyras Laipsnis: brigados generolas Pareigos: Irano oro pajėgų vyriausiasis vadas	Brigados generolas Hamid Vahedi yra Irano oro pajėgų vyriausiasis vadas. Eidamas šias pareigas, jis dalyvauja priimant sprendimus, susijusius su Irano bepiločių orlaivių programa, bepiločių orlaivių eksportu ir vykdant bendradarbiavimą su Rusijos Federacija šioje srityje; visa tai sudarė sąlygas Rusijos Federacijai agresijos kare prieš Ukrainą naudoti Irano bepiločius orlaivius. Todėl brigados generolas Hamid Vahedi remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi.	+“

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
„122.	<p>„Design and Manufacturing of Aircraft Engines“ (DAMA)</p> <p>طراحی و ساخت موتور هواپیما</p>	<p>Adresas: Shishesh Mina Street, Karaj Special Road, Tehran, Iran</p> <p>Registracijos numeris: 14005160213</p> <p>Pagrindinė verslo vieta: Iranas</p>	<p>„Design and Manufacturing of Aircraft Engines“ (DAMA) yra Irano bendrovė.</p> <p>DAMA dalyvauja vykdam mokslinius tyrimus, plėtrą ir gamybą pagal Irano bepiločių orlaivių „Shahed-171“ programą, kurios priklauso Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgoms (IRGC AF). DAMA yra priedangos įmonė, vykdydusi slaptą pirkimo veiklą „Iran Aircraft Manufacturing Industries“ (HESA) – subjekto, susijusio su Irano gynybos ir ginkluotųjų pajėgų logistikos ministerija (MODAFL) – pavedimu.</p> <p>Iranas Rusijos Federacijai pardavė kelių rūšių bepiločius orlaivius, įskaitant DAMA sukurtus „Shahed-171“. Bepiločius orlaivius „Shahed-171“ Rusijos Federacija naudojo agresijos kare prieš Ukrainą.</p> <p>Todėl DAMA materialiai remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi.</p>	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
123.	<p>Islamo revoliucijos gvardijos mokslinių tyrimų ir savarankiško apsirūpinimo džihado organizacija (IRGC SSJO)</p> <p>سازمان جهاد خودکفایی و تحقیقات سپاه</p>	<p>Adresas: Teheranas ir Isfahanas (Iranas)</p> <p>Subjekto rūšis: karinis rangovas</p> <p>Registracijos vieta: Teheranas (Iranas)</p> <p>Registracijos data: 1993 m.</p> <p>Pagrindinė verslo vieta: Iranas</p> <p>Kiti susiję subjektai: Islamo revoliucijos gvardija</p>	<p>Islamo revoliucijos gvardijos mokslinių tyrimų ir savarankiško apsirūpinimo džihado organizacija (IRGC SSJO) yra mokslinių tyrimų ir plėtros padalinys, kuriantis ir gaminantis georadarus, ryšių sistemas, ginklus, kovines transporto priemones ir elektroninę kibernetinio karo įrangą.</p> <p>Būdama Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) dalimi, IRGC SSJO dalyvavo mokslinių tyrimų, plėtros ir viešųjų pirkimų veikloje, susijusioje su Irano bepiločių orlaivių kūrimu; kai kuriuos iš šių orlaivių Rusijos Federacija naudoja agresijos kare prieš Ukrainą.</p> <p>Todėl IRGC SSJO materialiai remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi.</p>	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
124.	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) شرکت اوژہ پرواز مادو نفر (مادو) Dar žinoma kaip: „Owj Parvaz Mado Nafar Company LLC“	Adresas: Qom, No. 1106, 11 Hemmat Corner, Hemmat Square, Hemmat Boulevard, Shokuhieh Industrial Town, Qom Province, 3718116354 (Iranas)	„Oje Parvaz Mado Nafar Company“ („Mado“) yra Irane įsikūrusi bendrovė, kurios specializacija yra bepiločių orlaivių komponentų gamyba. „Mado“ gamina bepiločių orlaivių variklius su Islamo revoliucijos gvardija (IRGC) susijusiems subjektams, įskaitant variklius, naudojamus bepiločiuose orlaiviuose „Shahed-136“. Bepiločius orlaivius „Shahed-136“ Rusijos Federacija naudoja agresijos kare prieš Ukrainą, vadindama juos „Geran-2“. Todėl „Mado“ materialiai remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi.	+

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
125.	<p>„Paravar Pars Company“ شركت پراور پارس</p> <p>Dar žinoma kaip: „Paravar Pars Aerospace Research and Engineering Services“; „Paravar Pars Aerospace Research Institute“; „Paravar Pars Engineering and Services Aerospace Research Company“; „Paravar Pars“; „ParavarPars“; „Pravarpars Engineering Research and Design Company“</p>	<p>Pagrindinė verslo vieta: 13 km važiuojant keliu Shahid Babaei Highway, už Imam Hossein University, šalia Telo Road, Tehran, Iran</p> <p>E. paštas: info@paravar-pars.com</p>	<p>„Paravar Pars Company“ yra glaudžiai susijusi su Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) kontroliuojamu Imamo Hosseino universitetu.</p> <p>„Paravar Pars Company“ gamina bepiločius orlaivius IRGC oro pajėgoms (IRGC AF) ir yra išbandžiusi IRGC karinėms jūrų pajėgoms skirtus bepiločius orlaivius. Visų pirma „Paravar Pars Company“ dalyvavo vykdant IRGC AF sukurtų Irano bepiločių orlaivių „Shahed-171“ mokslinius tyrimus, plėtrą ir gamybą. Irane pagamintus bepiločius orlaivius „Shahed-171“ Rusijos Federacija naudoja agresijos kare prieš Ukrainą.</p> <p>Todėl „Paravar Pars Company“ materialiai remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi.</p>	+“.

+ OL: prašom įrašyti šio sprendimo paskelbimo datą.